

4081706304

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (Nom, adresse, pays) TRANSpofix GmbH Industriepark Erasbach B9 D-92334 Berching			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (Nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, n. 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Usługi Transportowe Wojciech Matuk Tel. +48 506 091 888 59-300 Osiek, ul. Łąkowa 33 NIP: 692 232-14-77		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu IT - 70026 MODUGNO (BA) Land / Pays IT			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Erasbach Land / Pays DE Datum / Date			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes LS 2025-25725					
6 Zeichen und Nummern / Marques et numéros 5 x TX-9042	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis TX-9042	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise	10 Statistik Nr. / No. statist.	11 Gewicht in kg kg 500
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)			12 Umfang / cbm		
14 Rückerstattung / Remboursement			19 Zu zahlen von / A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigung / Réduction Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers + Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer		
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei franco unfrei Non franko			20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		
21 Ausgefertigt 177/Etablie 5578 18.02.2025			24 Gut empfangen / Réception des marchandises Datum / Date MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728 18/02/25		
22 TRANSpofix GmbH Industriepark Erasbach B9 D-92334 Berching Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Wojciech Matuk Tel. +48 506 091 888 59-300 Osiek, ul. Łąkowa 33 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km			28 Berechnung des Beförderungsentgelts Frachtpf. Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		
27 Kfz			28 Summe		
28 Anhänger			29 National Bilateral EG CEMT		
29 Benutzte Genehmigung Nr.			30		

TRANSpofix GmbH · Industriepark Erasbach B 9 · D-92334 Berching
Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Delivery note

Process no. 17090 ✓
Document no. 2025-25725 ✓
Date 18.02.2025 ✓
Customer no. 32077
Person responsible Sabrina Degenhardt

Please indicate in all correspondence!

Customer:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Rechnungsanschrift:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

425782

shipping method	Our VAT	DE193889705
Delivery terms DAP	Our tax no.	
Reference	Foreign tax no.	
Your reference	Your VAT	IT04886850728
Your record 4500691661		

Pos.	Description of goods	Date	Quantity QTY
------	----------------------	------	--------------

Ansprechpartner: Paolo Gigli

4	TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23 - Pre-series racks new build ZT: 7326 9040 Gewicht: á 500 kg	18.02.2025	5 pcs
---	--	------------	-------

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728
18/02/25

TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELÄGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH

Geschäftsführer: Willibald Hergeth, Michael Bayerl Registergericht Nürnberg: HRB 15446 St.-Nr.: 235/227/90176	Fon: +49 (0) 8462 9425-0 Fax: +49 (0) 8462 9425-10 E-Mail: info@transpofix.de Net: www.transpofix.de	Sparkasse Neumarkt-Parsberg IBAN: DE44 76052080 0000 189100 SWIFT (BIC): BYLADEM1NMA	HypoVereinsbank Neumarkt IBAN: DE36 76020070 0351 250577 SWIFT (BIC): HYVEDEMM460	Oberbank AG IBAN: DE39 7012 0700 1611 1377 51 SWIFT (BIC): OBKLD6MX
--	---	--	---	---

TRANSpofix GmbH · Industriepark Erasbach B 9 · D-92334 Berching
Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Delivery note

Process no. 17090
Document no. 2025-25725
Date 18.02.2025
Customer no. 32077
Person responsible Sabrina Degenhardt

Please indicate in all correspondence!

Customer:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Rechnungsanschrift:

Magna PT
S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

shipping method	Our VAT	DE193889705
Delivery terms DAP	Our tax no.	
Reference	Foreign tax no.	
Your reference	Your VAT	IT04886850728
Your record 4500691661		

Pos.	Description of goods	Date	Quantity QTY
------	----------------------	------	--------------

Ansprechpartner: Paolo Gigli

4	TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23 - Pre-series racks new build ZT: 7326 9040 Gewicht: á 500 kg	18.02.2025	5 pcs
---	--	------------	-------

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728
18/02/25

TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELÄGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH

Geschäftsführer: Willibald Hergeth, Michael Bayerl Registergericht Nürnberg: HRB 15446 St.-Nr.: 235/227/90176	Fon: +49 (0) 8462 9425-0 Fax: +49 (0) 8462 9425-10 E-Mail: info@transpofix.de Net: www.transpofix.de	Sparkasse Neumarkt-Parsberg IBAN: DE44 76052080 0000 189100 SWIFT (BIC): BYLADEM1NMA	HypoVereinsbank Neumarkt IBAN: DE36 76020070 0351 250577 SWIFT (BIC): HYVEDEMM460	Oberbank AG IBAN: DE39 7012 0700 1611 1377 51 SWIFT (BIC): OBKLDDEM33
--	---	--	---	---